# INSTRUKCJA OBSŁUGI KLAWIATYURY
# Model AK- 66

**CECHY:**
- Komunikacja bezprzewodowa 2.4GHz - zasięg do 9 metrów.
- Integracja klawiatury z myszką ułatwiająca szybsze i sprawniejsze operacje.
- Optyczny trackball dla dokładniejszych ustawień pozycji.
- Wygodne, płaskie klawisze.
- Lampka wskazująca poziom baterii.

1. **Opis klawiszy multimedialnych znajduje się na opakowaniu.**
2. W celu uzyskania polskich znaków należy wcisnąć kombinację klawisz:
   **„ctrl + shift + odpowiedni znak"**

**OZNACZENIE KLAWISZY FUNKCYJNYCH:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
|  | strona główna |  | szukaj |  | wyłącz dźwięk |
|  | poprzednia strona |  | e-mail |  | odtwórz/pauza |
|  | następna strona |  | otwórz domyślny program do odtwarzania plików audio |  | poprzedni utwór |
|  | zatrzymaj |  | pogłośnij |  | następny utwór |
|  | odśwież |  | przycisz |  | stop |

**WKŁADANIE BATERII DO KLAWIATURY:**
1. Obróć klawiaturę spodem na wierzch i zdejmij pokrywkę od schowka na baterie.
2. Włóż baterie do schowka i upewnij się, że są poprawnie włożone według kierunków „+" „-"
3. Zamknij schowek na baterie pokrywką.

**WYBÓR I DOŁADOWANIE BATERII:**
1. Jeśli bateria, która została użyta jest jednokrotnego użytku oraz kiedy lampka wskazująca poziom mocy zaczęła świecić, jest to ostrzeżenie, iż baterię należy wymienić.
2. Jeśli klawiatura nie jest używana przez długi czas, należy wcześniej wyjąć baterię aby nie uszkodzić klawiatury.

**ZAGWARANTOWANIE WŁAŚCIWEJ POZYCJI KLAWIATURY I ODBIORNIKA:**
1. Aby zapewnić najlepsze korzystanie z klawiatury, należy umieścić odbiornik przynajmniej 20cm od przedmiotów zakłócających odbiór (wiatraki elektryczne, lampy fluoroscencyjne i duże metalowe przedmioty, itp.).
2. Dystans pomiędzy odbiornikiem i klawiaturą musi się zawierać w 9 metrach (dystans zależy od różnych warunków środowiska pracy klawiatury).

**ŁĄCZENIE Z KOMPUTEREM LUB TESTOWANIE:**
Włóż końcówkę USB odbiornika do odpowiedniego łącza w obudowie komputera; naciśnij klawisz „connect" na klawiaturze; w ciągu 30 sekund powinno pojawić się połączenie pomiędzy klawiaturą a odbiornikiem. Po tym czasie można spróbować użyć klawiatury. Jeśli komputer zareaguje - klawiatura jest połączona poprawnie.

**WŁASNOŚCI FIZYCZNE I MECHANICZNE:**

| | |
|---|---|
| napięcie podczas pracy: +3V | waga: 302g (bez baterii) |
| natężenie spoczynkowe: 50uA | ilość klawiszy: 78 szt., w tym 15 klawiszy multimedialnych |
| natężenie dynamiczne klawiszy: 1.5mA | zasięg maksymalny: 9 metrów |
| natężenie dynamiczne trackballa: 15mA | typ baterii: paluszki AAA (LR03) - 2 szt. |
| wymiary klawiatury: 261mm x 112mm x 30mm | przedział częstotliwości: 2.401GHz - 2.483GHz |



**UWAGA!** Tego produktu nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Nabywca jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego urządzenia do miejsca zbiórki w celu utylizacji. Zbieranie i utylizacja urządzeń elektronicznych ma na celu ochronę środowiska naturalnego i zdrowia ludzi.

CE

# NÁVOD K POUŽITÍ KLÁVESNICE
# Model AK- 66

**VLASTNOSTI:**
- Bezpřevodová komunikace 2.4GHz – dosah do 9 metrů.
- Možnost integrování klávesnice s myší, což zjednoduší a zlepší veškeré operace.
- Optický trackball pro přesnější nastavení pozice.
- Pohodlné, plastové klávesy.
- Ukazatel úrovně nabití baterie.

1. **Popis multimediálních kláves se nachází na obalu.**
2. Za účelem získání polských znaků je nutné zmáčknout kombinaci kláves:
„**ctrl + shift + příslušný znak**".

**OZNAČENÍ SPECIÁLNÍCH KLÁVES:**

| | | |
|---|---|---|
| hlavní strana | hledat | vypnout zvuk |
| předcházející strana | e-mail | přehrávat/pauza |
| další strana | otevřít program k přehrávání souborů audio | předcházející skladba |
| zastavit | zesílit | další skladba |
| aktualizovat | ztišit | stop |

**VKLÁDÁNÍ BATERIÍ DO KLÁVESNICE:**
1. Otočit klávesnici spodní částí nahoru a sejmout kryt od schránky na baterie.
2. Vložit baterie do schránky a ujistit se, že jsou správně umístěny podle směru „+" a „-".
3. Zavřít schránku na baterie.

**VÝBĚR A NABITÍ BATERIÍ:**
1. Pokud je použitá baterie jednorázového použití a pokud ukazatel úrovně nabití začal svítit, znamená to, že je potřeba baterii vyměnit.
2. Pokud není klávesnice delší dobu používána, je nutné vyjmout baterie, aby nedošlo k poškození klávesnice.

**ZAJIŠTĚNÍ SPRÁVNÉ POZICE KLÁVESNICE A PŘIJÍMAČE:**
1. Za účelem nejlepšího používání klávesnice je nutné umístit přijímač alespoň 20 cm od předmětů, které by mohly rušit příjem (elektrické větráky, fluorescentní lampy, velké kovové předměty atd.)
2. Vzdálenost mezi přijímačem a klávesnicí musí být maximálně 9 metrů (vzdálenost je závislá na různých podmínkách prostředí).

**PROPOJENÍ S POČÍTAČEM NEBO TESTOVÁNÍ:**
Zapojit konektor USB přijímače do správného portu na počítači; zmáčknout klávesu „connet" na klávesnici; během 30 sekund by se mělo navázat spojení mezi klávesnicí a přijímačem. Po této době bude možné vyzkoušet klávesnici. Pokud počítač zareaguje, je klávesnice připravena k použití.

**WŁASNOŚCI FIZYCZNE I MECHANICZNE:**

| | |
|---|---|
| napětí během práce: +3V | hmotnost: 302g (bez baterií) |
| zatížení v klidu: 50uA | počet kláves: 78 ks, včetně 15 kláves multimediálních |
| dynamické zatížení kláves: 1.5mA | maximální dosah: 9 m |
| dynamické zatížení trackballa: 15mA | typ baterií: AAA (Lr03) - 2 ks |
| rozměr klávesnice: 261mm x 112mm x 30mm | rozmezí frekvence: 2.401GHz - 2.483GHz |

**POZOR!** Tento produkt nesmí být vyhazován spolu s domácím odpadem. Majitel je zodpovědný za odevzdání použitého zboží do určeného místa za účelem zpracování odpadu. Sběr a zpracování elektronických zařízení chrání životní prostředí a lidské zdraví.

# NÁVOD NA POUŽÍVANIE KLÁVESNICE
# Model AK- 66

**VLASTNOSTI:**

- Bezdrôtová komunikácia 2,4GHz – dosah do 9 metrov.
- Integrácia klávesnice s myšou umožňujúca rýchlejšiu a jednoduchšiu prácu.
- Optický trackball pre presnejšie nastavenia polohy.
- Pohodlné, ploché klávesy.
- Lampička ukazujúca úroveň nabitia batérií.

1. **Opis multimediálnych klávesov sa nachádza na balení.**
2. Ak chcete nastaviť poľské znaky, stlačte kombináciu klávesov:
   **„ctrl + shift + konkrétny znak"**.

**OZNACZENIE KLAWISZY FUNKCYJNYCH:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | hlavná stránka | | hľadať | | vypnúť zvuk |
| | predchádzajúca strana | | e-mail | | prehrať/pauza |
| | nasledujúca strana | | otvoriť nastavený program na prehrávanie audio súborov | | predchádzajúca skladba |
| | zastaviť | | zvýšiť hlasitosť | | nasledujúca skladba |
| | odświež | | znížiť hlasitosť | | stop |

**UMIESTŇOVANIE BATÉRIÍ V KLÁVESNICI:**

1. Otočte klávesnicu spodnou časťou navrch a z miesta, kde sa nachádzajú batérie, dajte dole kryt.
2. Umiestnite batérie a uistite sa, že ste to urobili správne - podľa smerov „+" „-"
3. Zatvorte kryt batérií.

**VYBERANIE A NABÍJANIE BATÉRIÍ:**

1. Ak je použitá batéria jednorazová a lampička ukazujúca úroveň energie začne svietiť, znamená to, že batériu je potrebné vymeniť.
2. Ak klávesnica nebude dlhší čas používaná, je potrebné batériu vybrať, aby sa klávesnica nepoškodila.

**ZABEZPEČENIE SPRÁVNEJ POLOHY KLÁVESNICE A PRIJÍMAČA:**

1. Pre najlepšie použitie klávesnice umiestnite prijímač aspoň 20 cm od predmetov, ktoré rušia príjem (elektrické vŕtačky, fluorescenčné lampy, veľké kovové predmety a pod.)
2. Vzdialenosť medzi prijímačom a klávesnicou nemôže prekročiť 9 metrov (vzdialenosť závisí od rôznych podmienok pracovného prostredia klávesnice).

**SPÁJANIE S POČÍTAČOM ALEBO TESTOVANIE:**

Zapojte konektor USB prijímača do správnej zásuvky v skrinke počítača; na klávesnici stlačte kláves „connect"; za 30 sekúnd by sa mala klávesnica spojiť s prijímačom. Potom môžete skúsiť klávesnicu použiť. Ak počítač reaguje, bola klávesnica pripojená správne.

**FYZICKÉ A MECHANICKÉ VLASTNOSTI:**

| | |
|---|---|
| napätie počas práce: +3V | hmotnosť: 302g (bez batérií) |
| intenzita zaťaženia v pokoji: 50uA | počet klávesov: 78 ks, vrátane 15 multimediálnych klávesov |
| dynamické zaťaženie klávesov: 1.5mA | maximálny dosah: 9 metrów |
| dynamické zaťaženie trackballu: 15mA | typ batérií: AAA (LR03) - 2 ks |
| rozmery klávesnice: 261mm x 112mm x 30mm | rozsah kmitočtu: 2.401GHz - 2.483GHz |

**POZOR!** Tento výrobok sa nemôže vyhadzovať spolu s domácim odpadom. Kupujúci je zodpovedný za dodanie použitého zariadenia do zberného miesta pre účel likvidácie odpadu. Zber a likvidácia elektronických zariadení sú zamerané na ochranu životného prostredia a zdravia ľudí.

# INSTRUCŢIUNEA DE DESERVIRE A TASTATURII
# Model AK- 66

**CARACTERISTICI:**

- Comunicare fără fir 2.4GHz - raza de acţiune până la 9 metri.
- Integrarea tastaturii cu mausul facilitează realizarea mai rapidă şi mai eficientă a operaţiunilor.
- Trackball-ul optic pentru setările mai exacte ale poziţiei.
- Taste plate, confortabile.
- Becul care indică nivelul bateriei.

1. **Descrierea tastelor multimedia se află pe ambalaj.**
2. Pentru a obţine caractere poloneze trebuie apăsată combinaţia tastelor: **"ctrl+shift+caracterul corespunzător"**

**MARCAJUL TASTELOR FUNCŢIONALE:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | pagina principală | | caută | | opreşte sunetul |
| | pagina anterioară | | e-mail | | redă/pauză |
| | pagina următoare | | deschide programul subînţeles pentru redarea fişierelor audio | | melodia anterioară |
| | opreşte | | măreşte intensitatea sunetului | | următoarea melodie |
| | împrospătează | | micşorează intensitatea sunetului | | stop |

**INTRODUCEREA BATERIILOR ÎN TASTATURĂ:**

1. Întoarceţi tastatura cu susul în jos şi daţi la o parte capacul lăcaşului pentru baterii.
2. Introduceţi bateriile în lăcaşul corespunzător şi asiguraţi-vă că sunt introduse corect, conform semnelor „+" „-"
3. Închideţi lăcaşul pentru baterii punând la loc capacul.

**ALEGEREA ŢI REÎNCĂRCAREA BATERIILOR:**

1. Dacă bateria care a fost folosită este de unică folosinţă şi în cazul în care lampa care indică nivelul de încărcare a bateriei începe să licărească, aceasta înseamnă că, bateria trebuie înlocuită.
2. În cazul în care tastatura nu este folosită o perioadă mai lungă de timp, atunci bateria trebuie scoasă pentru ca aceasta să nu conducă la defectarea tastaturii.

**GARANTAREA POZIŢIEI CORECTE A TASTATUREI ŞI A DISPOZITIVULUI DE RECEPŢIE:**

1. Pentru a asigura o cât mai bună utilizare a tastaturii, dispozitivul de recepţie trebuie amplasat la o distanţă de cel puţin 20 de cm faţă de obiectele care pot perturba funcţionarea acesteia (ventilatoare electrice, lămpi fluorescente şi obiecte metalice de dimensiuni mari etc.).
2. Distanţa dintre dispozitivul de recepţie şi tastatură trebuie să se încadreze în 9 metri (distanţa depinde de diferitele condiţii de mediu în care funcţionează tastatura).

**CONECTAREA LA COMPUTER SAU TESTAREA:**

Introduceţi capătul USB al dispozitivului de recepţie în orificiul corespunzător de pe carcasa computerului; apăsaţi tasta „connect" de pe tastatură; în 30 de secunde ar trebui să aibă loc conectarea între tastatură şi dispozitivul de recepţie. După acest timp puteţi încerca folosirea tastaturii. Dacă, computerul va reacţiona - tastatura este racordată corect.

**PROPRIETĂŢI FIZICE ŞI MECANICE:**

| | |
|---|---|
| tensiunea de funcţionare: +3V | greutatea: 302g (fără baterii) |
| intensitatea de repaus: 50uA | numărul de taste: 78 buc. printre care 15 taste multimedia |
| intensitatea dinamică a tastelor: 1.5mA | raza de acţiune maximală: 9 metrów |
| intensitatea dinamică a trackball-ului: 15mA | tipul bateriilor: AAA (LR03) - 2 buc. |
| dimensiunile tastaturii: 261mm x 112mm x 30mm | intervalul frecvenţelor: 2.401GHz - 2.483GHz |

**ATENŢIE!** Acest produs nu poate fi aruncat la gunoi împreună cu deşeurile menajere. Achizitorul este obligat să aducă dispozitivul uzat la locul unde are loc colectarea unor astfel de deşeuri, cu scopul de reciclare a acestora. Colectarea şi reciclarea dispozitivelor electronice are ca scop protecţia mediului înconjurător şi a sănătăţii umane.

# BILLENTYŰZET HASZNÁLATI UTASÍTÁSA
# Modell AK- 66

**TULAJDONSÁGAI:**

- 2.4GHz-es, vezeték nélküli kommunikáció - 9 méteres hatótáv.
- Integrált egér + billentyűzet, mely megkönnyíti és gyorsítja az operációkat.
- Optikai trackball, mellyel precízebben lehet beállítani az egeret.
- Kényelmes, lapos billentyűk.
- LED, mely az elemek töltöttségi szintjét mutatja.

1. **A multimédiás billentyűk leírása a csomagoláson található.**
2. Lengyel karakterek eléréséhez a:
   **„ctrl + shift + megfelelő jel"**

**FUNKCIONÁLIS BILLENTYŰK MEGJELÖLÉSE:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| főoldal | | keres | | némítás |
| előző oldal | | e-mail | | start/szünet |
| következő oldal | | alapértelmezett médialejátszó indítása | | előző szám |
| stop | | hangerő növelése | | következő szám |
| frissítés | | hangerő csökkentése | | stop |

**AZ ELEMEK KLAVIATURÁBA HELYEZÉSE:**

1. Fordítsd fejjel lefelé a billentyűzetet, távolítsd el az elemtároló fedelét.
2. Helyezd be az elemtárolóba az elemeket, és győződj meg róla, hogy a „+" „-" töltések a rajznak megfelelően vannak behelyezve.
3. Csukd vissza az elemtároló fedelét.

**ELEM VÁLASZTÁS ÉS TÖLTÉS:**

1. Amennyiben az elem egyszer használatos, és a kontroll LED elkezdett világítani, le kell cserélni.
2. Ha a billentyűzet sokáig nem lesz használva, célszerű előtte kivenni az elemeket, hogy elkerüljük a billentyűzet esetleges károsodását.

**A BILLENYTŰZET ÉS A VEVŐ MEGFELELŐ ELHELYEZÉSÉNEK BIZTOSÍTÁSA:**

1. A billentyűzet leghatékonyabban akkor üzemel, ha a vevőkészüléke legalább 20 cm távolságra van minden zavaró tényeztől (elektromos ventilátoroktól, fluoreszcens lámpáktól és nagy fém tárgyaktól, stb.).
2. A billentyűzet és a vevő közti távolság nem haladhatja meg 9 métert (a távolság csökkenhet mindenféle terepakadályok esetén).

**ÖSSZEKAPCSOLÁS A SZÁMÍTOGÉPPEL VAGY TESZTELÉS:**

Tedd a vevő USB csatlakozóját a számítógép megfelelő portjába, nyomd meg a billentyűzeten a „connect" gombot; 30 másodpercen belül létre kellene jönnie a kapcsolatnak a billentyűzet és a vevő között. Ez idő letelte után próbálkozzunk meg a billentyű használattal. Amennyiben a számítógép reagál - a billentyűzet csatlakoztatva van.

**FIZIKAI ÉS MECHNIKAI TULAJDONSÁGOK:**

| | |
|---|---|
| üzemi feszültség: +3V | súly: 302g (elem nélkül) |
| készenléti feszültség: 50uA | billentyűk száma: 78 db. ebben 15 multimédiás billentyű |
| billentyűk dinamikus feszültsége: 1.5mA | maximális hatótáv: 9 metrów |
| trackball dinamikus feszültsége: 15mA | elem típusa: AAA (LR03) - 2 db. |
| billentyűzet mérete: 261mm x 112mm x 30mm | frekvenciatartomány: 2.401GHz - 2.483GHz |

**FIGYELEM!** Ezt a terméket nem szabat háztartási hulladékkal együtt kidobni. A vásárló köteles az elhasználódott terméket egy veszélyes hulladék gyűjtő konténerbe eljuttatni. A környezetvédelem és az egészségvédelem érdekében fontos az elektronikus berendezések gyűjtése, és utilizációja.

# KLAVIATŪROS NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
# Modelis AK- 66

**SĄVYBĖS:**

- Belaidinė komunikacija 2.4GHz – diapazonas iki 9 metrų.
- Klaviatūros intergacija su pelę kas leidžia greičiau ir geriau pravesti operacijas.
- Optinis TrackBall tam kad tiksliau įstatyti pozicijas.
- Patogūs, plokšti klavišai.
- Lemputė rodanti baterijos lygį.

1. **Multimedialinių klavišų aprašymas ant pakuotės.**
2. Tam kad gauti lenkiškus ženklus, reikia paspausti kombinaciją:
   **„ctrl + shift +tinkamas ženklas"**

**FUNKCINIŲ KLAVIŠŲ REIKŠMĖ:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
|  | pagrindinis puslapis |  | ieškok |  | išjung garsą |
|  | ankstesnys puslapis |  | e-mail |  | atidaryk/pauza |
|  | sekantis puslapis |  | atidaryk numanų rpogramą audio failams aptarnauti |  | ankstesnis kūrinys |
|  | sustandyk |  | garso padidinimas |  | sekantis kūrinys |
|  | atgaivink |  | garso sumažinimas |  | stop |

**BATERIJOS ĮDĖJIMAS Į KLAVIATŪRĄ:**

1. Apversk klawiaturą apčia į viršų ir nuimk dangtelią nuo baterijos sleputvės.
2. Įdėk baterijas į sleptuvę ir įsitkrink, kad įdėtos Tinkami pagal kryptį „+" „-"
3. Uždaryk baterijos sleptuvę dengtelia.

**BATERIJOS PARINKIMAS IR JŲ KROVIMAS:**

1. Jeigu bateria, kuri yra sunaudota yra vienkartinė o lemputė rodanki baterijos lygį pradėjo šviesti, tai įspėjimas, kad reikia ją pakeisti.
2. Jeigu klaviatūra nebuvo naudojama ilgą laiką, tam kad nesugadinti klaviatūros, reikia prieš naudojimą išimti bateriją.

**TINKAMOS KLAVIATŪROS IR IMTUVO POZICIJOS GARANTIJA:**

1. Tam kad užtikrinti geriausią klaviatūros naudojimą, reikia imtuvą patalpinti mažiausiai 20 cm nuo daiktų, kurie galėtų sutrikdyti priėmimą (elektriški ventiliatoriai, fluorostenines lempos ir dideli metališki daikatai itt.).
2. Atstumas tarp imtovo ir klaviatūra turi būti 9 metrų (atstumas priklauso nuo įvairių klaviatūros darbo aplinkos sąlygų).

**JUNGIMAS SU KOMPIUTERIU ARBA TESTAVIMAS:**

Įdėka imtuvo USB galunę į atitinkamą prievadą kompiuteryje; paspausk klavišą „connect" klaviatūroje; ir per 30 sekundžių turi pasirodyti jungi mas tarp klaviatūros ir imtuvo. Po to galima pabanditi naudoti klaviatūrą. Jeigu kompiuteris reaguoja – klaviatūra pajungta teisingai.

**FIZINĖS IR MECHANINĖS SĄVYBĖS:**

| | |
|---|---|
| įtampa darbo metu: +3V | svoris: 302g (be baterijos) |
| įtampa poilsio metu: 50uA | klavišų kiekis: 78 vnt. tame 15 multimedialinių klavišų |
| klavišų dinaminis intensyvumas : 1.5mA | maksimalus diapazonas: 9 metrów |
| trackball dinaminis intensyvumas: 15mA | baterijos tipas: AAA (LR03) - 2 vnt. |
| klaviatūros išmeros: 261mm x 112mm x 30mm | dažnumo intervalas: 2.401GHz - 2.483GHz |



**DĖMESIO!** Ši gaminį negalimą išmesti kartų su kitomis naminėmis atliekomis. Pirkėjas yra atsakingas už sunaudotos įrangos pristatymą į surinkimo vietą utilizavimui. Elektrinių įrangų surinikimas ir utilizavimas turi apsaugoti natūralią aplynką ir žmonių sveikatą.

CE

# KEYBOARD USER MANUAL
# Model AK- 66

**FEATURES:**

- 2.4GHZ digital wireless communication- available within 9m and high anti-interference capability
- Integration of keyboard and mouse makes more convenient and faster operation.
- Optical-sensor trackball controller, exact and frequent and position.
- Flat and comfortable key design.
- Multi-language supporter.
- Wheel scroll technology, randomly turn between two directions.
- Smart power indicating lamp.

**Description of the multimedia keys located on the packaging.**

**MULTI-MEDIA FUNCTION DESCRIPTION:**

| | | |
|---|---|---|
| homepage | search | mute |
| last page | e-mail | play/suspend |
| next page | multi-media playing | last song |
| suspend | increase volume | next song |
| update | decrease volume | stop |

**BATTERY LOADING PROCESS:**

1. Turning over the keyboard and take off the battery cover.
2. Load new battery and ensure that the correct direction of "+""-"
3. Close the battery cover.

**CHOICE AND RECHARGE OF BATTERY:**

1. JIf the battery you use is non-rechargeable and ordinary ones, and when the low-voltage indicating lamp glistens, this is a warning that new battery are needed to change.
2. When you go distant travel or do not use for a long time, please take off the battery lest damaging the keyboard.

**ENSURE THE POSITION OF WIRELESS KEYBOARD AND RECEIVER:**

1. To achieve the best performance of the keyboard, please place the receiver at least 20cm far from disturbance before using the keyboard (The disturbance includes fans, fluorescent lamp and big metals etc.)
2. The distance between receiver and keyboard must be within 9m. (This distance varies due to different Environments)

**COMPUTER LINKING COMMISSIONING OR TESTING:**

Plug the receiver's USB connector into the corresponding interface of the main frame; press the "connect" key of the keyboard within 30 seconds, and then there forms a butt-joint between keyboard and receiver. At this time, you can try to use the keyboard. If the computer has reactions, the computer can be used.

**PHYSICAL AND MECHANICAL PROPERTY:**

| | |
|---|---|
| working voltage: +3V | weight: 302g (without battery) |
| static current: 50uA | key quantity: 78 keys, 15 hot keys |
| key dynamic current: 1.5mA | operation distance: 9 m |
| trackball dynamic current: 15mA | using battery: AAA (LR03) - two pieces |
| keyboard size: 261mm x 112mm x 30mm | global public frequency : 2.401GHz - 2.483GHz |

**WARNING!** This product should not be disposed of with household waste. The buyer is responsible for supplying equipment used to the point of collection for disposal. Collection and recycling facilities electronics is designed to protect the environment and human health.

## KARTA GWARANCYJNA | WARRANTY CARD

Na produkty **ART** obowiązuje 24 miesięczna gwarancja producenta.
**ART** applies to products 24 months warranty.

| | |
|---|---|
| Nazwa urządzenia:<br>Device Name: | |
| Model: | |
| Numer seryjny:<br>Serial Number: | |
| Data sprzedaży:<br>Sale Date: | |
| Adres serwisu:<br>Site Address: | |

Pieczątka sklepu
Stamp shop

Podpis sprzedawcy
Signature of seller

01-08-2017

# Deklaracja zgodności WE

Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE- 17

A17-22

Jako producent

**MULTIOFFICE SP. Z.O.O.**

**UL.ZAWIŁA 65D, 30-390 KRAKÓW,**

**NIP: 675-106-33-81**

Oświadcza, że dystrybuowany produkt

| | |
|---|---|
| **Producent** | **ART** |
| **Typ** | **Klawiatura** |
| **Model** | **AK-66** |

spełnia wymogi następujących norm i norm zharmonizowanych

EN 300 440 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.0

EN 301 489-3 V 2.1.1

EN 62479:2010

EN 60950-
1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

oraz spełnia wymogi zasadnicze następujących dyrektyw:

RED 2014/53/EU, ROHS 2011/65/UE

Niniejsza deklaracja zgodności WE, wydana na podstawie dokumentacji technicznej i na wyłączną odpowiedzialność producenta stanowi podstawę do oznakowania znakiem **CE** .

Przygotował

Prezes Zarządu

Wiceprezes Zarządu

MULTIOFFICE Sp. z o.o.
30-390 Kraków, ul. Zawiła 65D
tel. (12)299 97 77, fax (12)299 97 78
NIP 675-10-63-381